

د افغانستان بانک

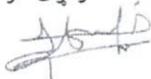
د مالي وضعیت صورت حساب

د کال پای، د ۱۳۹۴ کال د لینلی ۳۰ نېټه (د ۲۰۱۵ کال د ډیسمبر ۲۱)

۱۳۹۳	۱۳۹۴		
(۲۰۱۴)	(۲۰۱۵)		
يادداښتونه — په ۰۰۰ افغانۍ—			
			شتمنی
۴۸،۷۲۲،۸۴۵	۵۱،۵۱۳،۰۵۹	۸	د سرو زرو زېرمې
۵۷،۷۶۱،۹۸۶	۱۱۰،۹۴۷،۰۳۱	۹	د اسعارو نغدي زېرمې
۱۸۸،۷۴۹،۳۸۱	۱۵۱،۵۷۶،۵۲۵	۱۰	د بانکونو او مالي مؤسسو ذمت
۱۲۴،۳۷۹،۴۲۴	۱۴۴،۸۵۹،۰۴۴	۱۱	پانگونې
۲۷،۷۳۱،۲۸۰	۲۸،۴۲۶،۵۹۶	۱۲	د پور ورکونې د وروستی مرجع په توگه طلبات
۱،۸۱۲،۱۹۱	۲،۲۲۹،۰۹۰	۱۳	مخکې ورکړې او د حصول وړ نورې شتمنی
۹،۰۰۰	۹،۰۰۰	۱۴	د پانگونې ملکیت
۴،۸۱۵،۲۴۸	۵،۱۰۳،۶۰۵	۱۵	ملکیت او تجهیزات
۵،۶۸۵	۵،۸۴۴	۱۶	نه لیریدونکي شتمنی - بانکي پوستکالي
۱۲،۸۵۵،۰۴۲	۱۲،۷۲۸،۹۴۵	۱۷	نورې شتمنی
۴۶۶،۸۴۲،۰۸۲	۵۰۷،۳۹۸،۷۳۹		ټولیزه شتمنی
			ورکړې او اکوټي
			ورکړې
۱۹۶،۹۸۰،۲۴۵	۲۰۲،۱۶۹،۳۰۲	۱۸	په گړدښت کې پیسې
۳۶،۸۶۵،۹۹۵	۳۱،۷۴۷،۲۸۵	۱۹	بیه لرونکي پانې
۶۴،۹۲۵،۰۶۲	۶۱،۴۳۹،۶۳۴	۲۰	پر بانکونو او مالي مؤسسو باندې طلب
۹۰،۸۰۵،۱۸۸	۹۲،۹۷۶،۳۱۳	۲۱	پر مشتریانو طلب
۳۷،۰۲۲	۲۰،۰۴۸	۲۲	د پیسو د نړیوال صندوق اړوند ورکړې
۱،۶۵۳،۲۹۲	۱،۷۶۴،۳۳۰	۲۳	د ځانگړې شوې گټې مکلفیت
۵،۸۱۹	۵،۳۵۷	۲۴	بې بدیله مرستې
۱۰،۸۲،۴۴۷	۱۰،۷۸،۲۴۸	۲۵	حکموونه او نورې ورکړې
۳۹۲،۳۵۵،۰۷۰	۳۹۱،۲۰۰،۵۱۷		ټولیزه ورکړې
			اکوټي
۱۹،۲۳۷،۴۳۵	۱۹،۲۶۷،۵۰۰	۲۶	پانگې
۳۷،۰۱۶،۶۹۴	۳۲،۴۳۵،۲۷۳	۲۶	بیا ارزښت موندونکې زېرمې
(۲۴،۵۸۴)	۳۴،۹۷۱،۲۴۰	۲۶	د اکوټي نورې برخې
-	۱۰،۲۵۶،۷۰۹	۲۶	نورې شتمنی
۱۸،۲۵۷،۴۶۷	۱۹،۲۶۷،۵۰۰	۲۶	عمومي زېرمې
۷۴،۴۸۷،۰۱۲	۱۱۶،۱۹۸،۲۲۲		ټولیزه ورکړې
۴۶۶،۸۴۲،۰۸۲	۵۰۷،۳۹۸،۷۳۹		ټولیزه ورکړې او اکوټي
			احتمالونه او ژمنې

له ۱ څخه تر ۳۸ شمېرې پورې ضمیموي یادداښتونه ددې مالي صورت حساب بنسټیزې برخې جوړوي.

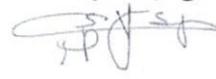
لومړی مرستیال



لوی رئیس



مالي لوی آمر



د افغانستان بانک

د گټې او زیان صورت حساب

د کال پای، د ۱۳۹۴ کال د لیندۍ ۳۰ نېټه (د ۲۰۱۵ کال د دېسمبر ۲۱)

۱۳۹۳	۱۳۹۴	یادداښت	
(۲۰۱۴)	(۲۰۱۵)	په ۰۰۰ افغانۍ	
۱،۹۳۴،۷۴۰	۲،۰۳۸،۷۲۲	۲۸	د ټکټانې عواید
(۲،۳۳۹،۹۷۱)	(۲،۳۹۳،۲۸۹)	۲۹	د ټکټانې لگښت
(۴۰۵،۲۳۱)	(۳۵۴،۵۶۷)		د ټکټانې خالصه لگښت
۳۱۲،۲۶۷	۳۴۵،۶۳۶		د فیس او کمېشن له درکه عواید
۷۳،۰۷۷	۱۳۷،۷۷۹		د فیس او کمېشن لگښت
۲۳۹،۱۹۰	۲۰۷،۸۵۷		د فیس او کمېشن خالصه عواید
۲،۲۳۶،۹۵۹	۱۲،۹۶۷،۰۱۳		د اسعارو د معاملو له درکه خالصه گټه
۲۱،۰۵۸۵	۲۱،۰۵۰		پلور ته د چمتو شویو شتمنیو له درکه خالصه گټه
۱۷۱،۷۰۱	۱۵۸،۲۵۱	۳۰	نور عواید
۲،۴۳۰،۲۴۵	۱۳،۱۴۶،۳۱۴		
۲،۲۶۴،۲۰۴	۱۲،۹۹۹،۶۰۴		عادي عواید
(۱،۲۹۹،۱۱۲)	(۱،۳۵۸،۳۳۳)	۳۱	د کارکوونکو لگښت
(۲۶۶،۰۳۴)	(۲۶۸،۵۴۱)	۳۲	نور لگښتونه
(۶۶،۷۴۴)	(۷۵،۹۲۳)	۱۶-۱۵	د ارزښت کموالی او استهلاک
۶۳۲،۳۱۴	۱۱،۲۹۶،۸۰۷		خالص عادي عاید
۸۱۷،۴۸۴	۳۴،۹۸۱،۹۷۱		د اسعارو غیر نغدي خالصه گټه
۱،۴۴۹،۷۹۸	۴۶،۲۷۸،۷۷۸		د کال گټه

له ۱ څخه تر ۳۸ شمېرې پورې ضمیموي یادداښتونه ددې مالي صورت حساب بنسټیزې برخې جوړوي.

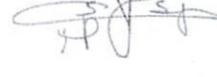
لومړی مرستیال



لوی رئیس



مالي لوی آمر



د افغانستان بانک

د نورو عوایدو صورت حساب

د کال پای، د ۱۳۹۴ کال د لیندۍ ۳۰ نېټه (د ۲۰۱۵ کال د ډیسمبر ۲۱)

۱۳۹۳	۱۳۹۴		
(۲۰۱۴)	(۲۰۱۵)		
يادداښت _____ په ۰۰۰ افغانۍ _____			
۱،۴۴۹،۷۹۸	۴۶،۲۷۸،۷۷۸		د کال گټه
			نور عواید
			په راتلونکو دورو کې باید د گټې او زیان حساب ته
			د بیا لپاره ډله بندي شي
(۲۴،۷۲۱)	۱۳،۸۵۳	۲۳	د گټې بیا سنجش / د ټاکلې گټې د پلان زیان
(۲۴،۷۲۱)	۱۳،۸۵۳		
			په وروستيو دورو کې باید د گټې او زیان په حساب کې
			د بیا لپاره ډله بندي شي
۹،۹۵۴	(۴،۷۶۶،۱۴۳)	۸	د سرو زرو د بیا ارزښت ټاکنې (زیان) / گټه
(۱۶۱،۰۹۱)	۱۸۴،۷۲۲		د پلور لپاره د شتمنیو خالصه غیر نغدي گټه / (زیان)
۱۳۷	-		د پلور لپاره د شتمنیو د مبادلې اسعاري گټه
۱۵۱،۰۰۰	۴،۵۸۱،۴۲۱		
۱۷۵،۷۲۱	۴،۵۶۷،۵۶۸		نور زیانونه
۱،۲۷۴،۰۷۷	۴۱،۷۱۱،۲۱۰		ټولیز عواید

له ۱ څخه تر ۳۸ شمېرې پورې ضمیموي یادداښتونه ددې مالي صورت حساب بنسټيزې برخې جوړوي.

لومړی مرستیال



لوی رئیس



مالي لوی آمر



د افغانستان بانک

د نقدي جريانونو صورت حساب

د کال پای، د ۱۳۹۴ کال د ليندۍ ۳۰ نېټه (د ۲۰۱۵ کال د ډېسمبر ۲۱)

۱۳۹۳
(۲۰۱۴)
يادداښت _____ په ۰۰۰ افغانۍ _____

۱۳۹۴

(۲۰۱۵)

د عادي کړنو نقدي جريانونه

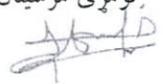
د کال ګڼه	د کال ګڼه	د کال ګڼه
۱،۴۴۹،۷۹۸	۴۶،۲۷۸،۷۷۸	
تعديلات:		
۶۶،۷۴۴	۷۵،۹۲۳	۱۵ او ۱۶
(۱،۹۳۴،۷۴۰)	(۲،۰۳۸،۷۲۲)	۲۸
۲،۳۳۹،۹۷۱	۲،۳۹۳،۲۸۹	۲۹
(۱،۱۷۹)	(۱،۲۰۷)	۲۴
۱۹۸،۳۲۱	۱۵۸،۳۴۱	۲۳
(۱،۲۰۴،۰۱۷)	(۷،۵۵۶،۳۵۷)	
۹۱۴،۸۹۸	۳۹،۳۱۰،۰۴۵	

د کاري پانګې تعديلات:

(۱۶،۴۰۹،۰۰۷)	۱۱۵،۳۲۵،۳۱۲	۱۰	د بانکونو او مالي مؤسسو په ذمت کې ټيټوالي / زياتوالي
۱،۵۰۶،۳۵۲	(۷۰۹،۲۳۲)	۱۲	د پور ورکونې د وروستۍ مرجع په توګه د مرستې زياتوالي / ټيټوالي
(۴۳۳،۳۹۱)	(۴۱۶،۸۹۹)	۱۳	په مخکې ورکړه او نورو حصولونو کې زياتوالي
۳۶۲،۹۷۸	۷۹،۱۸۹	۱۷	په نورو شتمنيو کې زياتوالي
۲۸،۱۸۳،۵۴۷	۵،۱۸۹،۰۵۷	۱۸	د ګردښت په پيسو کې زياتوالي
۱۱،۷۲۸،۷۷۸	(۳،۴۸۵،۴۲۸)	۲۰	پر بانکونو او مالي مؤسسو باندې په طلباتو کې (کموالی) / زياتوالي
(۱۹،۷۴۷،۳۲۱)	۲،۱۷۱،۱۲۵	۲۱	د مشتريانو په طلباتو کې زياتوالي / (کموالی)
۴،۷۵۴	(۱۶،۹۷۴)	۲۲	د پيسو د نړيوال صندوق په اړونده پوراينو کې (کموالی) / زياتوالي
(۹،۵۴۱،۱۱۱)	(۴،۱۹۹)	۲۵	په تخصیص او نورو پوراينو کې کموالی
(۴،۳۴۴،۴۲۱)	۱۱۸،۱۳۱،۹۵۱		
(۳،۴۲۹،۵۲۳)	۱۵۷،۴۴۱،۹۹۶		
۱،۸۲۱،۵۲۵	۲،۰۹۹،۵۴۶		ترلاسه شوي ټکټانه
(۲،۳۳۹،۹۷۱)	(۲،۳۹۳،۲۸۹)		تاديه شوي ټکټانه
۳۱۵	۷۴۵		ترلاسه شوي مرسته

۲۱,۹۸۱	(۳۳,۴۵۰)	۲۳	کارکونکو ته د ځانگړې شويو گټو لپاره د کارکونکو مرسته
(۳,۹۲۵,۶۷۳)	۱۵۷,۱۱۵,۵۴۸		په عادي کړنو کې (کارول شوي) خالصه نغدي جريانونه
			د پانگونې د کړنو له درکه نغدي جريانونه
(۶۱,۸۵۵,۸۱۴)	(۲۰,۲۹۴,۸۹۸)	۱۱	په دې کال کې ترسره شوې پانگونې
(۱۴۷,۲۴۸)	(۳۷۹,۱۹۹)	۱۵	د ملکیت او تجهیزاتو پیریدل
(۶,۴۸۱)	(۱,۶۳۹)	۱۶	د نه لیریدونکو شتمنیو پیریدل
۲,۵۱۰	۱۶,۳۹۹		د ملکیت او تجهیزاتو له درکه حصولي
(۶۲,۰۰۷,۰۳۳)	(۲۰,۶۵۹,۳۳۷)		د پانگونې په کړنو کې کارول شوي خالصه نغدي جريانونه
			د مالي کړنو نغدي جريانونه
۶,۷۴۳,۳۲۶	(۵,۱۱۸,۷۱۰)	۱۹	د بیه لرونکو پانډو بیا ورکړې / حصولي
۶,۷۴۳,۳۲۶	(۵,۱۱۸,۷۱۰)		د مالي کړنو له درکه خالصه نغدي جريانونه
(۵۹,۱۸۹,۳۸۰)	۱۳۱,۳۳۷,۵۰۱		په نغدو پیسو او په نغدي معادل کې خالصه زیاتوالی / (کموالی)
۱۸۴,۵۹۲,۶۲۸	۱۲۵,۴۰۳,۲۴۸		د کال په پیل کې نغدي پیسې او نغدي معادل
۱۲۵,۴۰۳,۲۴۸	۲۵۶,۷۴۰,۷۴۹	۳۳	د کال په پای کې نغدي پیسې او نغدي معادل

له ۱ څخه تر ۳۸ شمېرې پورې ضمیموي یادداښتونه ددې مالي صورت حساب بنسټیزې برخې جوړوي.

لومړی مرستیال


لوی رئیس


مالي لوی آمر
